Úřední věstník L 74

Evropské unie

Svazek 58

České vydání **Právní předpisy** 18. března 2015

Obsah

II *Nelegislativní akty*

NAŘÍZENÍ

★ **Nařízení Komise (EU) 2015/445 ze dne 17. března 2015, kterým se mění nařízení (EU) č. 1178/2011, pokud jde o technické požadavky a správní postupy týkající se posádek v civilním letectví** [1] 1

★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/446 ze dne 17. března 2015, kterým se mění nařízení (EU) č. 37/2010, pokud jde o látku „selenan barnatý“** [1] 18

★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/447 ze dne 17. března 2015 o rozdělení vnitrostátních kvót pro mléko stanovených na období 2014/2015 v příloze IX nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 na dodávky a přímý prodej** 21

★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/448 ze dne 17. března 2015, kterým se stanoví zvláštní veterinární předpisy pro dovoz některých produktů živočišného původu určených pro výstavu EXPO Milano 2015 z Japonska do Unie** [1] 24

Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/449 ze dne 17. března 2015 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 29

ROZHODNUTÍ

★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/450 ze dne 16. března 2015, kterým se stanoví požadavky na testování členských států, které se začleňují do Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) nebo podstatně mění svůj vnitrostátní systém, který s ním přímo souvisí** *(oznámeno pod číslem C(2015) 1612)* 31

[1] Text s významem pro EHP

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/445

ze dne 17. března 2015,

kterým se mění nařízení (EU) č. 1178/2011, pokud jde o technické požadavky a správní postupy týkající se posádek v civilním letectví

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 ze dne 20. února 2008 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost letectví, kterým se ruší směrnice Rady 91/670/EHS, nařízení (ES) č. 1592/2002 a směrnice 2004/36/ES ([1]), a zejména na čl. 7 odst. 6 a čl. 8 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (EU) č. 1178/2011 ([2]) stanoví technické požadavky a správní postupy týkající se posádek v civilním letectví.

(2) Některé členské státy zjistily, že některé požadavky nařízení (EU) č. 1178/2011 pro ně nebo pro zúčastněné strany představují zbytečnou a neúměrnou administrativní či ekonomickou zátěž a oznámily svůj úmysl schválit odchylky od určitých požadavků v souladu s čl. 14 odst. 6 nařízení (ES) č. 216/2008.

(3) Navržená schválení odchylek byla analyzována Evropskou agenturou pro bezpečnost letectví a výsledkem této analýzy bylo doporučení Komisi ohledně souladu navrhovaných schválení s příslušnými podmínkami.

(4) Členské státy a zúčastněné strany v odvětví všeobecného letectví také poukázaly na určité požadavky, které jsou považovány za neúměrné předmětným činnostem a souvisejícím rizikům.

(5) V nařízení (EU) č. 1178/2011 byla rovněž nalezena řada redakčních chyb, jež vedou k nechtěným obtížím při provádění.

(6) Požadavky stanovené v nařízení (EU) č. 1178/2011 by proto měly být změněny tak, aby byly zavedeny odchylky vedoucí k jasným pravidlům, aby byly zavedeny určité úlevy pro všeobecné letectví a aby byly opraveny některé redakční chyby.

(7) Z odezvy od členských států a zúčastněných stran navíc vyplynulo, že požadavky přílohy VII nařízení (EU) č. 1178/2011 jsou možná neúměrné činnosti a souvisejícímu riziku výcvikových organizací, jež poskytují výcvik pouze pro získání průkazu způsobilosti pilota lehkých letadel, průkazu způsobilosti soukromého pilota, průkazu způsobilosti pilota balónů a průkazu způsobilosti pilota kluzáků.

([1]) Úř. věst. L 79, 19.3.2008, s. 1.
([2]) Nařízení Komise (EU) č. 1178/2011 ze dne 3. listopadu 2011, kterým se stanoví technické požadavky a správní postupy týkající se posádek v civilním letectví podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Úř. věst. L 311, 25.11.2011, s. 1).

(8) Členské státy a zúčastněné strany se shodují na tom, že je proto obecně zapotřebí věnovat více času vypracování vhodnějšího souboru pravidel pro činnosti v rámci všeobecného letectví, která budou činnostem tohoto leteckého odvětví lépe odpovídat, aniž by byly oslabeny bezpečnostní normy.

(9) Aby byl pro vypracování těchto pravidel vyhrazen potřebný čas, mělo by být datum použitelnosti ustanovení přílohy VII nařízení (EU) č. 1178/2011 pro výcvikové organizace, jež poskytují výcvik pouze pro získání vnitrostátních průkazů způsobilosti, které lze změnit na průkazy způsobilosti pilota lehkých letadel, průkazy způsobilosti pilota balónů a průkazy způsobilosti pilota kluzáků podle části FCL, odloženo na 8. dubna 2018.

(10) Nařízení (EU) č. 1178/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(11) Nařízení Komise (EU) č. 290/2012 ([1]), kterým se mění nařízení (EU) č. 1178/2011, obsahuje samostatné ustanovení o datu použitelnosti ustanovení příloh VI a VII nařízení (EU) č. 1178/2011, a mělo by být tudíž za účelem zajištění právní jistoty a jasnosti rovněž změněno.

(12) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru Evropské agentury pro bezpečnost letectví zřízeného článkem 65 nařízení (ES) č. 216/2008,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení Komise (EU) č. 1178/2011 se mění takto:

1) V článku 8 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Aniž je dotčen článek 12 nařízení (ES) č. 216/2008 a pokud mezi Unií a třetí zemí nebyly uzavřeny žádné dohody o udělování průkazů způsobilosti pilotů, mohou členské státy v souladu s přílohou III tohoto nařízení přijímat průkazy způsobilosti, kvalifikace či osvědčení třetích zemí a související osvědčení zdravotní způsobilosti vydaná třetími zeměmi nebo jejich jménem.“

2) V článku 10a se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Organizacím pro výcvik pilotů, které splňují požadavky společných leteckých předpisů a byly registrovány před 8. dubnem 2015, se povoluje poskytovat výcvik pro získání průkazu způsobilosti soukromého pilota (PPL) podle části FCL, pro získání souvisejících kvalifikací uvedených v registraci a pro získání průkazu způsobilosti pilota lehkých letadel (LAPL) až do 8. dubna 2018 bez plnění ustanovení příloh VI a VII.“

3) Článek 12 se mění takto:

a) odstavec 2 se nahrazuje tímto:

„2. Odchylně od odstavce 1 se členské státy mohou rozhodnout, že do 8. dubna 2015 nebudou uplatňovat následující ustanovení přílohy I:

a) ustanovení týkající se průkazů způsobilosti pilota letadel s pohonem vztlaku a vzducholodí;

b) ustanovení článku FCL.820;

c) v případě vrtulníků ustanovení oddílu 8 hlavy J;

d) ustanovení oddílu 11 hlavy J.“;

b) vkládá se nový odstavec, který zní:

„2a. Odchylně od odstavce 1 se členské státy mohou rozhodnout, že do 8. dubna 2018 nebudou uplatňovat následující ustanovení přílohy I:

a) ustanovení týkající se průkazů způsobilosti pilota kluzáků a balónů;

b) ustanovení hlavy B;

([1]) Nařízení Komise (EU) č. 290/2012 ze dne 30. března 2012, kterým se mění nařízení (EU) č. 1178/2011, kterým se stanoví technické požadavky a správní postupy týkající se posádek v civilním letectví podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Úř. věst. L 100, 5.4.2012, s. 1).

c) ustanovení článků FCL.800, FCL.805, FCL.815;

d) ustanovení oddílu 10 hlavy J.“;

c) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Odchylně od odstavce 1 se členské státy mohou rozhodnout, že až do 8. dubna 2016 nebudou uplatňovat ustanovení tohoto nařízení v případě pilotů, kteří jsou držiteli průkazů způsobilosti pilota a souvisejících osvědčení zdravotní způsobilosti vydaných třetí zemí a kteří se podílejí na neobchodním provozu letadla, jak je uvedeno v čl. 4 odst. 1 písm. b) nebo c) nařízení (ES) č. 216/2008.“

4) Přílohy I, II, III, VI a VII se mění v souladu s přílohami tohoto nařízení.

Článek 2

V nařízení Komise (EU) č. 290/2012 se v čl. 2 odst. 2 zrušuje písmeno f).

Článek 3

1. Toto nařízení vstupuje v platnost dne 8. dubna 2015.

2. Změny ustanovení FCL.315.A, FCL.410.A, FCL.725.A přílohy I se odchylně od odstavce 1 použijí od 8. dubna 2018.

3. Členské státy se mohou odchylně od odstavce 1 rozhodnout, že nebudou až do 8. dubna 2018 uplatňovat ustanovení příloh VI a VII v případě výcvikových organizací, které poskytují výcvik pouze pro získání vnitrostátního průkazu, který lze v souladu s čl. 4 odst. 3 nařízení (EU) č. 1178/2011 změnit na průkaz způsobilosti pilota lehkých letadel (LAPL), průkaz způsobilosti pilota kluzáků (SPL) nebo průkaz způsobilosti pilota balónů (BPL) podle části FCL.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. března 2015.

Za Komisi

předseda

Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA I

Příloha I nařízení (EU) č. 1178/2011 se mění takto:

1) Článek FCL.065 se nahrazuje tímto:

„FCL.065 Omezení práv držitelů průkazu způsobilosti ve věku 60 let a více v obchodní letecké dopravě

a) Věk 60–64 let. Letouny a vrtulníky. Držitel průkazu způsobilosti pilota, který dosáhl věku 60 let, nesmí vykonávat funkci pilota letadla v obchodní letecké dopravě, s výjimkou případu, kdy je členem vícepilotní posádky.

b) Věk 65 let. Držitel průkazu způsobilosti pilota, s výjimkou držitele průkazu způsobilosti pilota balónů nebo kluzáků, který dosáhl věku 65 let, nesmí vykonávat funkci pilota letadla v obchodní letecké dopravě.

c) Věk 70 let. Držitel průkazu způsobilosti pilota balónů nebo kluzáků, který dosáhl věku 70 let, nesmí vykonávat funkci pilota balónu nebo kluzáku v obchodní letecké dopravě.“

2) Článek FCL.105.B se nahrazuje tímto:

„FCL.105.B LAPL(B) — Práva

Držitel průkazu LAPL pro balóny má práva k výkonu funkce PIC v horkovzdušných balónech nebo horkovzdušných vzducholodích s maximální kapacitou obalu 3 400 m^3 nebo v balónech plněných plynem s maximální kapacitou obalu 1 260 m^3, přičemž smí přepravovat nejvíce tři cestující, takže počet osob na palubě balónu nikdy nepřesáhne čtyři osoby.“

3) V článku FCL.210.A se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) Žadatelé o průkaz PPL(A) musí absolvovat alespoň 45 hodin letového výcviku v letounech nebo na TMG, z nichž pět hodin může být vykonáno na FSTD, včetně alespoň:

1) 25 hodin letového výcviku ve dvojím řízení a

2) doby samostatného letu pod dozorem odpovídající deseti hodinám, zahrnující dobu samostatného navigačního letu odpovídající alespoň pěti hodinám, přičemž alespoň jeden navigační let je uskutečněn v délce alespoň 270 km (150 NM) a je během něj provedeno přistání s úplným zastavením na jiných dvou letištích, než je letiště odletu.“

4) Článek FCL.230.B se nahrazuje tímto:

„FCL.230.B BPL – Požadavky na rozlétanost

a) Držitelé průkazu BPL smějí vykonávat práva udělená jejich průkazem způsobilosti, jen pokud za posledních 24 měsíců vykonali v jedné třídě balónů alespoň:

1) dobu letu odpovídající šesti hodinám ve funkci velitele letadla, včetně deseti vzletů a přistání, a

2) jeden cvičný let s instruktorem v balónu odpovídající třídy;

3) kromě toho piloti, kteří jsou kvalifikováni pro létání ve více než jedné třídě balónů, musí za účelem výkonu svých práv v jiné třídě uskutečnit za posledních 24 měsíců dobu letu odpovídající alespoň třem hodinám v uvedené třídě, včetně tří vzletů a přistání.

b) Držitelé průkazu BPL smějí létat pouze balónem z téže skupiny balónů, na níž byl vykonán cvičný let, nebo balónem ze skupiny s menšími rozměry obalu.

c) Držitelé průkazu BLP, kteří nesplňují požadavky uvedené v písmeni a), musí dříve, než obnoví výkon svých práv:

1) projít přezkoušením odborné způsobilosti s examinátorem v balónu odpovídající třídy nebo

2) uskutečnit dodatečnou dobu letu nebo vzlety a přistání, lety ve dvojím řízení nebo samostatné lety pod dozorem instruktora, tak aby požadavky uvedené v písmeni a) splnili.

d) V případě popsaném v písm. c) odst. 1 smějí držitelé průkazu BPL létat pouze balónem z téže skupiny balónů, na níž došlo k přezkoušení odborné způsobilosti, nebo balónem ze skupiny s menšími rozměry obalu.“

5) V oddíle 2 „Specifické požadavky na kategorii letounů“ v hlavě D se doplňuje nový bod, který zní:

„FCL.315.A CPL — Výcvikový kurz

Výuka teoretických znalostí a letový výcvik pro vydání průkazu CPL(A) zahrnuje prevenci ztráty kontroly nad řízením a obnovování kontroly nad řízením.“

6) V článku FCL.410.A se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) Kurz. Žadatel o průkaz MPL musí absolvovat výcvikový kurz teoretických znalostí a letový výcvik ve schválené organizaci pro výcvik v souladu s dodatkem 5 k této části. Výuka teoretických znalostí a letový výcvik pro vydání průkazu MPL zahrnuje prevenci ztráty kontroly nad řízením a obnovování kontroly nad řízením.“

7) V článku FCL.725.A se doplňuje nové písmeno, které zní:

„b) Vícepilotní letouny. Výcvikový kurz pro vydání typové kvalifikace pro vícepilotní letouny zahrnuje výuku teoretických znalostí a letový výcvik v oblasti prevence ztráty kontroly nad řízením a obnovování kontroly nad řízením.“

8) V článku FCL.740.A se písmeno b) nahrazuje tímto:

„c) Prodloužení platnosti třídní kvalifikace pro jednopilotní jednomotorové letouny.

1) Třídní kvalifikace pro jednomotorové pístové letouny a pro TMG. Za účelem prodloužení platnosti třídní kvalifikace pro jednopilotní jednomotorové pístové letouny nebo třídní kvalifikace pro TMG musí žadatel:

i) do tří měsíců před datem skončení platnosti kvalifikace projít přezkoušením odborné způsobilosti v příslušné třídě v souladu s dodatkem 9 k této části s examinátorem nebo

ii) do dvanácti měsíců před datem skončení platnosti kvalifikace absolvovat dobu letu odpovídající dvanácti hodinám v příslušné třídě, přičemž tato doba musí zahrnovat:

— šest hodin ve funkci velitele letadla,

— dvanáct vzletů a dvanáct přistání a

— udržovací výcvik odpovídající alespoň jedné hodině z celkové doby letu s letovým instruktorem (FI) nebo instruktorem pro třídní kvalifikaci (CRI). Žadatelé jsou povinnosti absolvovat tento udržovací výcvik zproštěni, pokud prošli přezkoušením odborné způsobilosti pro získání třídní nebo typové kvalifikace, zkouškou dovednosti nebo hodnocením odborné způsobilosti ve kterékoli jiné třídě nebo typu letounu.

2) Jsou-li žadatelé držiteli třídní kvalifikace pro jednomotorové pístové pozemní letouny i kvalifikace pro TMG, mohou splnit požadavky stanovené v odstavci 1 v jedné z těchto tříd nebo v jejich kombinaci a získat prodloužení platnosti pro obě kvalifikace.

3) Jednopilotní jednomotorové turbovrtulové letouny. Za účelem prodloužení platnosti třídní kvalifikace pro jednomotorové turbovrtulové letouny musí žadatelé do tří měsíců před datem skončení platnosti kvalifikace projít přezkoušením odborné způsobilosti v příslušné třídě v souladu s dodatkem 9 k této části s examinátorem.

4) Jsou-li žadatelé držiteli třídní kvalifikace pro jednomotorové pístové pozemní letouny i kvalifikace pro jednomotorové pístové vodní letouny, mohou splnit požadavky stanovené v odst. 1 bodě ii) v jedné z těchto tříd nebo v jejich kombinaci a dosáhnout splnění těchto požadavků pro obě kvalifikace. Alespoň jednu hodinu z požadované doby ve funkci velitele letadla a šest z požadovaných dvanácti vzletů a přistání je nutno absolvovat v každé třídě.“

9) V čl. FCL.825 písm. g) se odstavec 6) nahrazuje tímto:

„6) U traťové přístrojové kvalifikace pro vícemotorové letouny musí být přezkoušení odborné způsobilosti za účelem prodloužení platnosti nebo obnovy a cvičný let požadovaný v písm. g) odst. 2) bodě ii) absolvovány ve vícemotorovém letounu. V případě, že je pilot také držitelem traťové přístrojové kvalifikace pro jednomotorové letouny, dosáhne se tímto přezkoušením odborné způsobilosti rovněž prodloužení platnosti nebo obnovy traťové přístrojové kvalifikace pro jednomotorové letouny. Absolvování cvičného letu ve vícemotorovém letounu znamená rovněž splnění požadavku na cvičný let u traťové přístrojové kvalifikace pro jednomotorové letouny.“

10) V článku FCL.915 se doplňuje nové písmeno, které zní:

„d) Započet pro rozšíření práv instruktora o další typy musí zohledňovat příslušné prvky, jak je stanoveno v údajích o provozní způsobilosti letadla v souladu s částí 21.“

11) Doplňuje se nový článek, který zní:

„FCL.945 Povinnosti instruktora

Po absolvování cvičného letu za účelem obnovení platnosti třídní kvalifikace pro SEP nebo TMG v souladu s čl. FCL.740.A písm. b) odst. 1 a pouze v případě splnění všech ostatních kritérií pro obnovení platnosti požadovaných v čl. FCL.740.A písm. b) odst. 1 zaznamená instruktor do žadatelova průkazu způsobilosti nové datum skončení platnosti kvalifikace či osvědčení, je-li k tomu příslušným úřadem odpovědným za žadatelův průkaz způsobilosti zvláště pověřen.“

12) Článek FCL.910.TRI se mění takto:

a) písmeno b) se nahrazuje tímto:

„b) Instruktor TRI pro letouny a letadla s pohonem vztlaku — TRI(A) a TRI(PL). Práva instruktora TRI jsou omezena na typ letounu nebo letadla s pohonem vztlaku, ve kterém byl prováděn výcvik a hodnocení odborné způsobilosti. Není-li v údajích o provozní způsobilosti letadla v souladu s částí 21 stanoveno jinak, práva instruktora TRI se rozšíří na další typy, pokud instruktor TRI:

1) absolvuje během dvanácti měsíců před podáním žádosti alespoň patnáct traťových úseků včetně vzletů a přistání na příslušném typu letadla, z nichž může být sedm úseků absolvováno na FFS;

2) absolvuje technickou a letovou část výcviku příslušného kurzu instruktora TRI;

3) projde příslušnými oddíly hodnocení odborné způsobilosti v souladu s článkem FCL.935 s cílem prokázat před examinátorem FIE nebo TRE kvalifikovaným v souladu s hlavou K svou schopnost vyučovat piloty na úrovni potřebné k vydání typové kvalifikace, včetně předletového a poletového výcviku a výuky teoretických znalostí.“;

b) v písmeni c) se odstavec 1) nahrazuje tímto:

„c) Instruktor TRI pro vrtulníky — TRI(H).

1) Práva instruktora TRI(H) jsou omezena na typ vrtulníku, na kterém byla vykonána zkouška dovednosti pro získání osvědčení TRI. Není-li v údajích o provozní způsobilosti v souladu s částí 21 stanoveno jinak, práva instruktora TRI se rozšíří na další typy, pokud instruktor TRI:

i) absolvuje příslušnou technickou část kurzu instruktora TRI v odpovídajícím typu vrtulníku nebo na FSTD představujícím tento typ,

ii) absolvuje alespoň dvě hodiny letového výcviku v příslušném typu pod dozorem řádně kvalifikovaného instruktora TRI(H) a

iii) projde příslušnými oddíly hodnocení odborné způsobilosti v souladu s článkem FCL.935 s cílem prokázat před examinátorem FIE nebo TRE kvalifikovaným v souladu s hlavou K svou schopnost vyučovat piloty na úrovni potřebné k vydání typové kvalifikace, včetně předletového a poletového výcviku a výuky teoretických znalostí.“

13) V článku FCL.905.CRI se v písmeni a) doplňuje nový odstavec, který zní:

„3) rozšíření práv udělených průkazem LAPL(A) na jinou třídu nebo verzi letounu.“

14) V čl. FCL.1005 písm. a) se odstavec 1) nahrazuje tímto:

„1) kterým poskytli více než 25 % požadovaného letového výcviku pro získání průkazu způsobilosti, kvalifikace nebo osvědčení, kterých se daná zkouška dovednosti nebo hodnocení odborné způsobilosti týká, nebo“.

15) V článku FCL.1005.CRE se doplňuje nové písmeno, které zní:

„c) zkoušky dovednosti pro rozšíření práv udělených průkazem LAPL(A) na jinou třídu nebo verzi letounu.“

16) Oddíl A dodatku 1 se mění takto:

a) název se nahrazuje tímto:

„A. ZAPOČTENÍ TEORETICKÝCH ZNALOSTÍ ZA ÚČELEM VYDÁNÍ PRŮKAZU ZPŮSOBILOSTI PILOTA — POŽADAVKY NA PŘEKLENOVACÍ VÝUKU A ZKOUŠKY“;

b) odstavec 1.2 se nahrazuje tímto:

„1.2 Aniž je dotčen předchozí odstavec, pro účely vydání průkazů LAPL, PPL, BPL nebo SPL podstoupí držitel průkazu způsobilosti pro jinou kategorii letadla výuku teoretických znalostí a vykoná zkoušku z teoretických znalostí na odpovídající úrovni v těchto předmětech:

— letové zásady,

— provozní postupy,

— provedení a plánování letu,

— obecné znalosti o letadle,

— navigace.“;

c) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„1.4 Držitel průkazu LAPL(S) s rozšířením na TMG musí pro vydání průkazu LAPL(A) bez ohledu na odstavec 1.2 prokázat, že má odpovídající teoretické znalosti pro třídu jednomotorových pístových pozemních letounů v souladu s čl. FCL.135.A písm. a) odst. 2.“

17) V dodatku 6 se oddíl Aa mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Cílem modulového kurzu výcviku v létání založeného na kvalifikovanosti je poskytnout držitelům průkazu PPL nebo CPL výcvik pro získání přístrojové kvalifikace se zohledněním předchozího výcviku a praxe v létání podle přístrojů. Jeho záměrem je umožnit dosažení úrovně odborné způsobilosti potřebné k provozu letounů podle IFR a za meteorologických podmínek pro let podle přístrojů (IMC). Kurz musí být absolvován ve schválené organizaci pro výcvik nebo sestávat z kombinace výcviku v letu podle přístrojů s instruktorem IRI(A) nebo FI(A), který je oprávněn poskytovat výcvik pro získání přístrojové kvalifikace, a letového výcviku ve schválené organizaci pro výcvik.“;

b) odstavec 6 se mění takto:

i) v písm. a) bodě i) se odstavec B nahrazuje tímto:

„B. má předchozí praxi, pokud jde o dobu letu podle přístrojů ve funkci PIC v letounech na základě kvalifikace opravňující létat podle IFR a za meteorologických podmínek pro let podle přístrojů,“,

ii) v písm. b) bodě i) se odstavec B nahrazuje tímto:

„B. má předchozí praxi, pokud jde o dobu letu podle přístrojů ve funkci PIC v letounech na základě kvalifikace opravňující létat podle IFR a za meteorologických podmínek pro let podle přístrojů,“.

18) V dodatku 9 oddíle A se odstavce 4 a 5 nahrazují tímto:

„4. Pokud není v údajích o provozní způsobilosti letadla v souladu s částí 21 stanoveno jinak, osnovy letového výcviku, zkouška dovednosti a přezkoušení odborné způsobilosti musí být v souladu s tímto dodatkem. Osnovy, zkoušku dovednosti a přezkoušení odborné způsobilosti lze zkrátit a může být započítána předchozí praxe na podobných typech letadla, jak je stanoveno v údajích o provozní způsobilosti letadla v souladu s částí 21.

5. S výjimkou zkoušky dovednosti pro vydání průkazu ATPL, jestliže tak stanoví údaje o provozní způsobilosti letadla v souladu s částí 21 pro toto konkrétní letadlo, je možné započítat úlohy zkoušky dovednosti společné s ostatními typy nebo verzemi, pro které má pilot kvalifikaci.“

PŘÍLOHA II

V příloze II nařízení (EU) č. 1178/2011 oddíle A odstavci 1 se písmeno d) nahrazuje tímto:

„d) splnil požadavky stanovené v této tabulce:

Vnitrostátní průkaz způsobilosti	Celková praxe v letových hodinách	Další požadavky	Nahrazení průkazem způsobilosti podle části FCL a podmínky (*kde je použitelné*)	Zrušení podmínek	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
ATPL(A)	> 1 500 jako PIC na vícepilotních letounech	žádné	ATPL(A)	nepoužije se	a)
ATPL(A)	> 1 500 na vícepilotních letounech	žádné	podle řádku c) sloupce 4	podle řádku c) sloupce 5	b)
ATPL(A)	> 500 na vícepilotních letounech	prokázat znalost plánování a provedení letu podle článku FCL.515	ATPL(A) s typovou kvalifikací omezenou na funkci druhého pilota	prokázat schopnost vykonávat funkci PIC podle dodatku 9 k části FCL	c)
CPL/IR(A) a absolvování zkoušky z teoretických znalostí ATPL ICAO v členském státě vydání průkazu způsobilosti		i) prokázat znalost plánování a provedení letu podle článku FCL.310 a čl. FCL.615 písm. b); ii) splnit zbývající požadavky čl. FCL.720.A písm. c)	CPL/IR(A) se započtením teoretických znalostí ATPL	nepoužije se	d)
CPL/IR(A)	> 500 na vícepilotních letounech nebo na jednopilotních letounech ve vícepilotním provozu kategorie letounů sběrné dopravy podle normy CS-23 nebo rovnocenného předpisu v souladu s příslušnými požadavky části CAT a části ORO pro obchodní leteckou dopravu	i) úspěšně absolvovat zkoušku ze znalostí pro ATPL(A) v členském státě vydání průkazu způsobilosti (*); ii) splnit zbývající požadavky čl. FCL.720.A písm. c)	CPL/IR(A) se započtením teoretických znalostí ATPL	nepoužije se	e)
CPL/IR(A)	> 500 jako PIC na jednopilotních letounech	žádné	CPL/IR(A) s třídními a typovými kvalifikacemi omezenými na jednopilotní letouny	získat typovou kvalifikaci pro vícepilotní letouny v souladu s částí FCL	f)

Vnitrostátní průkaz způsobilosti	Celková praxe v letových hodinách	Další požadavky	Nahrazení průkazem způsobilosti podle části FCL a podmínky (*kde je použitelné*)	Zrušení podmínek	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
CPL/IR(A)	< 500 jako PIC na jednopilotních letounech	prokázat znalost plánování a provedení letu pro úroveň CPL/IR	podle sloupce 4 řádku f)	podle sloupce 5 řádku f)	g)
CPL(A)	> 500 jako PIC na jednopilotních letounech	kvalifikace pro noční lety, je-li použitelné	CPL(A) s typovými/třídními kvalifikacemi omezenými na jednopilotní letouny		h)
CPL(A)	< 500 jako PIC na jednopilotních letounech	i) kvalifikace pro noční lety, je-li použitelné; ii) prokázat znalost plánování a provedení letu podle článku FCL.310	podle sloupce 4 řádku h)		i)
PPL/IR(A)	≥ 75 v souladu s IFR		PPL/IR(A) (přístrojová kvalifikace omezena na PPL)	prokázat znalost provedení a plánování letu v souladu s čl. FCL.615 odst. b)	j)
PPL(A)	≥ 70 hodin na letounech	předvést využití radionavigačních prostředků	PPL(A)		k)

(*) Od držitelů průkazů způsobilosti obchodního pilota (CPL), kteří už mají typovou kvalifikaci pro vícepilotní letoun, se nevyžaduje absolvování zkoušky teoretických znalostí pro ATPL(A), pokud pokračují v činnosti na témže typu letounu, ale nesmí se jim započítávat teorie ATPL(A) pro průkaz způsobilosti specifikovaný v části FCL. Jestliže potřebují další typovou kvalifikaci pro odlišný vícepilotní letoun, musejí splnit ustanovení ve sloupci 3 řádku e) bodě i) výše uvedené tabulky.“

PŘÍLOHA III

Příloha III nařízení (EU) č. 1178/2011 se mění takto:

1) V oddíle A „POTVRZENÍ PLATNOSTI PRŮKAZŮ ZPŮSOBILOSTI“ se v odstavci 3 písmeno f) nahrazuje tímto:

„f) v případě vrtulníků splnit požadavky na praxi stanovené v této tabulce:

Průkaz způsobilosti	Celková praxe v letových hodinách	Oprávnění	
(1)	(2)	(3)	
ATPL(H) s platnou přístrojovou kvalifikací	> 1 000 jako PIC na vícepilotních vrtulnících	jako PIC na vícepilotních vrtulnících v obchodní letecké dopravě podle VFR i IFR	a)
ATPL(H) bez oprávnění přístrojové kvalifikace	> 1 000 jako PIC na vícepilotních vrtulnících	jako PIC na vícepilotních vrtulnících v obchodní letecké dopravě podle VFR	b)
ATPL(H) s platnou přístrojovou kvalifikací	>1 000 jako pilot na vícepilotních vrtulnících	jako druhý pilot na vícepilotních vrtulnících v obchodní letecké dopravě podle VFR i IFR	c)
ATPL(H) bez oprávnění přístrojové kvalifikace	>1 000 jako pilot na vícepilotních vrtulnících	jako druhý pilot na vícepilotních vrtulnících v obchodní letecké dopravě podle VFR	d)
CPL(H)/IR (*)	>1 000 jako pilot na vícepilotních vrtulnících	jako druhý pilot na vícepilotních vrtulnících v obchodní letecké dopravě	e)
CPL(H)/IR	>1 000 jako PIC v obchodní letecké dopravě od získání přístrojové kvalifikace	jako PIC na jednopilotních vrtulnících v obchodní letecké dopravě	f)
ATPL(H) s oprávněním nebo bez oprávnění přístrojové kvalifikace, CPL (H)/IR, CPL(H)	> 700 na vrtulnících jiných než vrtulnících certifikovaných podle norem CS-27/29 nebo rovnocenných předpisů, z toho 200 hodin ve funkci, pro kterou se žádá akceptace, a 50 hodin v této funkci za posledních 12 měsíců	uplatnění oprávnění na vrtulnících v jiném provozu než v rámci obchodní letecké dopravy	g)

(*) Držitelé průkazů způsobilosti CPL(H)/IR pro vícepilotní vrtulníky musejí před akceptací prokázat úroveň znalostí ATPL(H) ICAO.“

2) V oddíle A „POTVRZENÍ PLATNOSTI PRŮKAZŮ ZPŮSOBILOSTI“ se v odstavci 6 písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) je v přímém nebo nepřímém pracovním poměru uzavřeném s výrobcem letadel nebo leteckým úřadem.“

3) V oddíle A „POTVRZENÍ PLATNOSTI PRŮKAZŮ ZPŮSOBILOSTI“ se doplňují nové odstavce, které znějí:

„7. Aniž jsou dotčena ustanovení předchozích odstavců, v případě soutěžních letů nebo letů v rámci leteckých vystoupení s omezeným trváním mohou členské státy akceptovat průkaz způsobilosti vydaný třetí zemí, který držitele opravňuje k výkonu práv PPL, SPL nebo BPL, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) pořadatel soutěže nebo leteckých vystoupení před konáním akce příslušnému úřadu náležitě doloží, jakým způsobem zajistí, že pilot bude obeznámen s příslušnými bezpečnostními informacemi, a jakým způsobem budou řízena případná rizika, která jsou s těmito lety spojena, a

b) žadatel je držitelem příslušného průkazu způsobilosti a osvědčení zdravotní způsobilosti a příslušných kvalifikací nebo způsobilostí vydaných v souladu s přílohou 1 Chicagské úmluvy.

8. Aniž jsou dotčena ustanovení předchozích odstavců, členské státy mohou akceptovat průkaz PPL, SPL nebo BPL vydaný v souladu s požadavky přílohy I Chicagské úmluvy třetí zemí na dobu maximálně 28 dnů v kalendářním roce pro konkrétní neobchodní úkoly, pokud žadatel splňuje tyto požadavky:

   a) je držitelem příslušného průkazu způsobilosti a osvědčení zdravotní způsobilosti a příslušných kvalifikací nebo způsobilostí vydaných v souladu s přílohou 1 Chicagské úmluvy a

   b) před provedením těchto konkrétních úkolů s omezeným trváním absolvoval alespoň jeden aklimatizační let s kvalifikovaným instruktorem.“

PŘÍLOHA IV

Příloha VI nařízení (EU) č. 1178/2011 se mění takto:

1) V článku ARA.GEN.305 se doplňuje nové písmeno, které zní:

„ca) Aniž je dotčeno ustanovení písmene c), v případě organizací, jež poskytují výcvik pouze pro průkazy LAPL, PPL, SPL nebo BPL a související kvalifikace a osvědčení, se použije plánovaný cyklus dozoru nepřekračující 48 měsíců. Jsou-li doklady o tom, že výkonnost organizace, která je držitelem osvědčení, se z hlediska bezpečnosti snížila, plánovaný cyklus dozoru se zkrátí.

Plánovaný cyklus dozoru se může prodloužit, a to nejvýše na dobu 72 měsíců, jestliže příslušný úřad dojde k závěru, že během předchozích 48 měsíců:

1) organizace prokázala schopnost účinně zjišťovat případy ohrožení bezpečnosti letectví a řídit s nimi spojená rizika, což prokázaly výsledky každoročního přezkumu v souladu s čl. ORA.GEN.200 písm. c);

2) organizace průběžně kontrolovala veškeré změny v souladu s článkem ORA.GEN.130, což prokázaly výsledky každoročního přezkumu v souladu s čl. ORA.GEN.200 písm. c);

3) nebyly ohlášeny žádné nálezy úrovně 1 a

4) všechna nápravná opatření byla provedena ve lhůtě, kterou schválil či prodloužil příslušný úřad, v souladu s čl. ARA.GEN.350 písm. d) odst. 2.“

2) V článku ARA.FCL.200 se doplňuje nové písmeno, které zní:

„d) Potvrzování průkazů způsobilosti instruktory. Předtím, než příslušný úřad vydá určitým instruktorům konkrétní pověření k prodlužování platnosti třídní kvalifikace pro jednomotorové pístové letouny nebo TMG, stanoví náležité postupy.“

3) Doplňuje se nový článek, který zní:

„ARA.MED.330 Zvláštní okolnosti v lékařství

a) Objeví-li se v lékařství nové technologie, nová medikace nebo nové postupy, na jejichž základě by mohli být posouzeni jako způsobilí žadatelé, kteří jinak požadavky nesplňují, je možné provést výzkum za účelem shromáždění důkazů o bezpečném výkonu práv udělených průkazem způsobilosti.

b) Za účelem uskutečnění výzkumu může příslušný úřad ve spolupráci s alespoň jedním dalším příslušným úřadem vypracovat a zhodnotit protokol lékařského posouzení, na jehož základě budou tyto příslušné úřady moci vydat určený počet osvědčení zdravotní způsobilosti pilota s příslušnými omezeními.

c) Leteckolékařská centra a letečtí lékaři smějí vydávat osvědčení zdravotní způsobilosti na základě výzkumného protokolu, jen pokud k tomu dostanou pokyn od příslušného úřadu.

d) Protokol je výsledkem dohody mezi předmětnými příslušnými úřady a jeho součástí jsou přinejmenším tyto prvky:

1) posouzení rizik;

2) literární rešerše a hodnocení prokazující, že vydání osvědčení zdravotní způsobilosti na základě daného výzkumného protokolu by neohrozilo bezpečný výkon práv udělených průkazem způsobilosti;

3) podrobná kritéria pro výběr pilotů, které bude možné do protokolu zařadit;

4) omezení, která budou na osvědčení zdravotní způsobilosti zaznamenána;

5) monitorovací postupy prováděné předmětnými příslušnými úřady;

6) stanovení cílových ukazatelů pro ukončení protokolu.

e) Protokol musí být v souladu s příslušnými etickými zásadami.

f) Výkon práv udělených průkazem způsobilosti je v případě držitelů průkazu způsobilosti, kterým je vydáno osvědčení zdravotní způsobilosti na základě protokolu, omezen na lety v letadlech zaregistrovaných v členských státech, jež jsou do výzkumného protokolu zapojeny. Na osvědčení zdravotní způsobilosti bude toto omezení vyznačeno.

g) Příslušné úřady, které se budou protokolu účastnit:

1) poskytnou agentuře:

i) výzkumný protokol dříve, než jej začnou realizovat,

ii) údaje o jmenovaném kontaktním místě každého zúčastněného příslušného úřadu a o jeho způsobilosti,

iii) doložené zprávy o pravidelném hodnocení jeho účinnosti;

2) poskytnou leteckolékařským centrům a leteckým lékařům v jejich působnosti pro informaci podrobnosti o protokolu dříve, než začne být realizován."

4) Dodatek I se nahrazuje tímto:

„*DODATEK I*

Průkaz způsobilosti člena letové posádky

Průkaz způsobilosti člena letové posádky vydaný členským státem v souladu s částí FCL musí splňovat tyto specifikace:

a) Obsah: Čísla položky musí být vytištěna vždy u odpovídajícího nadpisu dané položky. Údaje I až XI jsou ‚trvalé' údaje, údaje XII až XIV jsou ‚měnitelné' údaje, které mohou být uvedeny ve zvláštní nebo samostatné části hlavního formuláře. Všechny zvláštní nebo samostatné části musí být jednoznačně identifikovatelné jako součást průkazu způsobilosti.

1) Trvalé údaje:

I) název státu vydávajícího průkaz způsobilosti;

II) název průkazu způsobilosti;

III) pořadové číslo průkazu způsobilosti začínající kódem státu vydávajícího průkaz způsobilosti podle nomenklatury OSN, za nímž následuje ‚FCL' a kód sestávající z arabských číslic anebo písmen latinské abecedy;

IV) úplné jméno držitele (latinkou i v případě, že písmem národního jazyka není latinka);

IVa) datum narození;

V) adresa držitele;

VI) státní příslušnost držitele;

VII) podpis držitele;

VIII) příslušný úřad a v případě potřeby podmínky vydání průkazu způsobilosti;

IX) osvědčení týkající se platnosti a oprávnění držitele vykonávat práva vyplývající z průkazu způsobilosti;

X) podpis úředníka vydávajícího průkaz způsobilosti a datum vydání a

XI) pečeť nebo razítko příslušného úřadu.

2) Měnitelné údaje

XII) kvalifikace a osvědčení: osvědčení třídy, typová osvědčení, osvědčení instruktora atd. s uvedeným datem skončení platnosti. Práva týkající se radiotelefonní komunikace (R/T) mohou být uvedena ve formuláři průkazu způsobilosti nebo na zvláštním osvědčení;

XIII) poznámky: tj. zvláštní záznamy týkající se omezení a potvrzení práv, včetně potvrzení jazykové způsobilosti a kvalifikace pro letadla podle přílohy II, pokud se toto letadlo využívá pro obchodní leteckou dopravu, a

XIV) veškeré další údaje vyžadované příslušným úřadem (např. místo narození/místo původu).

b) Materiál. Papír či jiný použitý materiál neumožňuje pozměňování nebo mazání údajů nebo jsou na něm takové zásahy okamžitě viditelné. Veškeré záznamy či výmazy, které jsou v tomto formuláři provedeny, musí být zřetelně potvrzeny příslušným úřadem.

c) Jazyk. Průkazy způsobilosti se zhotovují v národním jazyce (národních jazycích) a v anglickém jazyce a v dalších jazycích, jejichž použití považuje příslušný úřad za vhodné.

Titulní strana

Název a logo příslušného úřadu (v anglickém a jiném, příslušným úřadem stanoveném jazyce, resp. jazycích) EUROPEAN UNION (pouze anglicky) PRŮKAZ ZPŮSOBILOSTI ČLENA LETOVÉ POSÁDKY (v anglickém a jiném, příslušným úřadem stanoveném jazyce, resp. jazycích) Vydaný v souladu s částí FCL Tento průkaz způsobilosti je v souladu se standardy ICAO, vyjma práv spojených s LAPL a EIR. (v anglickém a jiném, příslušným úřadem stanoveném jazyce, resp. jazycích) Formulář 141 EASA, 2. vydání		Požadavky V případě států, které nejsou členy EU, se označení „European Union“ neuvede. Každá strana má rozměr jedné osminy formátu A4.

Strana 2

I	**Název státu vydávajícího průkaz způsobilosti**		Požadavky
III	**Číslo průkazu způsobilosti**		Pořadové číslo průkazu způsobilosti začíná vždy kódem státu vydávajícího průkaz způsobilosti podle nomenklatury OSN, za nímž následuje „.FCL.“
IV	**Jméno a příjmení držitele**		
IVa	**Datum narození** (viz pokyny)		Datum se uvádí ve standardním formátu (dd/mm/rrrr v nezkráceném zápisu).
XIV	**Místo narození**		
V	**Adresa držitele:** ulice, obec, kraj, PSČ		
VI	**Státní příslušnost**		
VII	**Podpis držitele**		
VIII	**Příslušný úřad vydávající průkaz způsobilosti** Např.: Tento průkaz způsobilosti obchodního pilota (CPL) třídy A byl vydán na základě průkazu způsobilosti dopravního pilota (ATPL) vydaného ..... (třetí země)		
X	**Podpis úředníka vydávajícího průkaz způsobilosti a datum**		
XI	**Pečeť nebo razítko příslušného úřadu vydávající průkaz způsobilosti**		

Strana 3

II	**Název průkazu způsobilosti, datum jeho prvního vydání a kód země**		Použijí se zkratky stanovené v části FCL (např. PPL(H), ATPL(A) atd.). Datum se uvádí ve standardním formátu (dd/mm/rrrr v nezkráceném zápisu).
IX	**Platnost:** Práva spojená s tímto průkazem způsobilosti lze vykonávat pouze v případě, že držitel má pro požadované právo platné osvědčení zdravotní způsobilosti. Pro účely ověření totožnosti držitele průkazu způsobilosti má u sebe tento držitel doklad s fotografií.		Tento doklad není stanoven, nicméně v případě, že držitel je mimo území státu vydávajícího průkaz způsobilosti, se za dostatečný doklad považuje cestovní pas.
XII	**Práva týkající se radiotelefonní komunikace:** Držitel tohoto průkazu způsobilosti prokázal schopnost používat radiotelefonní zařízení na palubě letadla v ..... (uveďte příslušný jazyk či jazyky).		
XIII	**Poznámky:** Jazyková způsobilost: (jazyk(y)/úroveň/datum platnosti)		Na tomto místě se uvedou veškeré další doplňující informace související s udělením průkazu způsobilosti, které jsou vyžadovány na základě dokumentů ICAO, směrnic a nařízení ES nebo EU, a z těchto právních předpisů vyplývající práva. Uvedou se potvrzení jazykové způsobilosti, úroveň a datum platnosti. V případě LAPL: LAPL není vydán v souladu se standardy ICAO.

Dodatečné strany – Požadavky

Strany 1, 2 a 3 průkazu způsobilosti musí odpovídat formátu, který je stanoven ve vzoru v tomto bodě. Příslušný úřad doplní průkaz o další strany podle svých potřeb a s tabulkami, v nichž budou uvedeny přinejmenším následující údaje:

— kvalifikace, osvědčení, doložky a práva,

— data skončení platnosti kvalifikací, práva plynoucí z osvědčení instruktora a examinátora,

— datum zkoušky nebo přezkoušení,

— poznámky a omezení (provozní omezení),

— kolonky pro číslo osvědčení a podpis examinátora a/nebo instruktora (podle okolností),

— zkratky.

Tyto další strany mají sloužit příslušnému úřadu nebo zvláště pověřeným instruktorům či examinátorům.

Údaje o prvním vydání kvalifikací či osvědčení zapíše příslušný úřad. Údaje o prodloužení nebo obnovení platnosti kvalifikace či osvědčení může zapsat příslušný úřad nebo zvláště pověřený instruktor či examinátor.

Provozní omezení se uvedou v oddíle ‚Poznámky a omezení' vedle příslušného práva, na které se toto omezení vztahuje, např. zkouška dovednosti pro IR vykonaná s druhým pilotem s omezením instruktážních práv na letadla typu 1.

Kvalifikace bez potvrzené platnosti může příslušný úřad z průkazu způsobilosti odstranit."

5) V dodatku II se položka 9 pokynů k standardnímu formátu EASA pro osvědčení palubních průvodčí nahrazuje tímto:

„Položka 9: Je-li příslušný úřad zároveň úřadem vydávajícím osvědčení, uvede se termín ‚příslušný úřad' a připojí se oficiální pečeť, otisk razítka nebo logo. Výhradně v tomto případě může příslušný úřad rozhodnout, zda se jeho oficiální pečeť, otisk razítka nebo logo uvede i u položky 8."

PŘÍLOHA V

V příloze VII nařízení (EU) č. 1178/2011 článku ORA.GEN.200 se doplňuje nové písmeno, které zní:

„c) Aniž je dotčeno ustanovení písmene a), v organizaci, jež poskytuje výcvik pouze pro průkazy LAPL, PPL, SPL nebo BPL a související kvalifikace či osvědčení, může mít řízení bezpečnostních rizik a sledování shody vymezené v písm. a) odst. 3 a 6 formu organizačního přezkumu, který se uskuteční alespoň jednou v každém kalendářním roce. Daná organizace oznamuje výsledky tohoto přezkumu příslušnému úřadu bez zbytečného odkladu.“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/446

ze dne 17. března 2015,

kterým se mění nařízení (EU) č. 37/2010, pokud jde o látku „selenan barnatý"

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 ze dne 6. května 2009, kterým se stanoví postupy Společenství pro stanovení limitů reziduí farmakologicky účinných látek v potravinách živočišného původu, kterým se zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 2377/90 a kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/82/ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ([1]), a zejména na článek 14 ve spojení s článkem 17 uvedeného nařízení,

s ohledem na stanovisko Evropské agentury pro léčivé přípravky vyjádřené Výborem pro veterinární léčivé přípravky,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Maximální limit reziduí (MRL) farmakologicky účinných látek určených k použití v Unii ve veterinárních léčivých přípravcích pro zvířata určená k produkci potravin nebo v biocidních přípravcích používaných v chovu zvířat by měl být stanoven podle nařízení (ES) č. 470/2009.

(2) Farmakologicky účinné látky a jejich klasifikace podle maximálních limitů reziduí v potravinách živočišného původu jsou uvedeny v příloze nařízení Komise (EU) č. 37/2010 ([2]).

(3) Selenan barnatý je v současnosti zařazen v tabulce 1 přílohy nařízení (EU) č. 37/2010 jako povolená látka pro skot a ovce se statusem „Není nutné stanovit MRL".

(4) V souladu s článkem 11 nařízení (ES) č. 470/2009 byla Evropské agentuře pro léčivé přípravky podána žádost o přezkum stanoviska pro selenan barnatý.

(5) Výbor pro veterinární léčivé přípravky potvrdil své původní doporučení, že není nutné stanovit maximální limit reziduí pro selenan barnatý u prasat a ovcí. Výbor pro veterinární léčivé přípravky však konstatoval, že vzhledem ke skutečnosti, že deplece látky a jejího rezidua selenu z místa vpichu je velice pomalá, existuje nebezpečí, že konzumace místa vpichu by vedla k vyššímu příjmu selenu, nežli je stanovená bezpečná úroveň. Pro zajištění, že expozice selenu pro spotřebitele nepřekračuje stanovený tolerovatelný nejvyšší příjem, Výbor pro veterinární léčivé přípravky doporučil, aby se selenan barnatý používaný ve veterinárních léčivých přípravcích nepodával injekčně.

(6) V souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 470/2009 musí Evropská agentura pro léčivé přípravky zvážit, zda mají být maximální limity reziduí stanovené pro danou farmakologicky účinnou látku v určité potravině používány i pro jinou potravinu získanou ze stejného druhu, nebo zda mají být maximální limity reziduí stanovené u jednoho nebo více určitých druhů používány i u jiných druhů. Výbor pro veterinární léčivé přípravky doporučil extrapolaci stávajícího statusu „Není nutné stanovit MRL" pro selenan barnatý, pokud jde o skot a ovce, na všechny druhy zvířat určené k produkci potravin.

(7) Položka pro selenan barnatý v tabulce 1 přílohy nařízení (EU) č. 37/2010 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

([1]) Úř. věst. L 152, 16.6.2009, s. 11.
([2]) Nařízení Komise (EU) č. 37/2010 ze dne 22. prosince 2009 o farmakologicky účinných látkách a jejich klasifikaci podle maximálních limitů reziduí v potravinách živočišného původu (Úř. věst. L 15, 20.1.2010, s. 1).

(8) Je vhodné poskytnout dotčeným zúčastněným stranám přiměřenou lhůtu k přijetí opatření, jež by mohla být nutná k zajištění souladu s tímto nařízením.

(9) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro veterinární léčivé přípravky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (EU) č. 37/2010 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 17. května 2015.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. března 2015.

Za Komisi

předseda

Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

V tabulce 1 přílohy nařízení (EU) č. 37/2010 se položka pro látku „selenan barnatý“ nahrazuje tímto:

Farmakologicky účinná (-é) látka(-y)	Indikátorové reziduum	Druh zvířat	MRL	Cílové tkáně	Další ustanovení (podle čl. 14 odst. 7 nařízení (ES) č. 470/2009)	Zařazení podle léčebného účelu
„selenan barnatý	NETÝKÁ SE TÉTO POLOŽKY.	všechny druhy zvířat určené k produkci potravin	Není nutné stanovit MRL.	NETÝKÁ SE TÉTO POLOŽKY.	Nepodávat injekčně.	zažívací trakt a metabolismus/minerální doplňky“

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/447

ze dne 17. března 2015

o rozdělení vnitrostátních kvót pro mléko stanovených na období 2014/2015 v příloze IX nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 na dodávky a přímý prodej

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ([1]), a zejména na čl. 69 odst. 1 ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ([2]) zrušilo a nahradilo nařízení (ES) č. 1234/2007 s účinkem ode dne 1. ledna 2014. V čl. 230 odst. 1 písm. a) nařízení (EU) č. 1308/2013 se však stanoví, že pokud jde pro režim omezení produkce mléka, platí až do 31. března 2015 část II hlava I kapitola III oddíl III nařízení (ES) č. 1234/2007, jakož i článek 55, článek 85 a přílohy IX a X.

(2) Ustanovení čl. 67 odst. 2 nařízení (ES) č. 1234/2007 stanoví, že producenti mohou mít k dispozici jednu nebo dvě individuální kvóty, jednu pro dodávky a druhou pro přímý prodej, a převody množství z jedné kvóty na druhou může provádět pouze příslušný orgán členského státu na základě řádně odůvodněné žádosti producenta.

(3) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 266/2014 ([3]) stanoví rozdělení na dodávky a přímý prodej na období od 1. dubna 2013 do 31. března 2014 pro všechny členské státy.

(4) V souladu s čl. 25 odst. 2 nařízení Komise (ES) č. 595/2004 ([4]) oznámily členské státy Komisi množství, která byla s konečnou platností na žádost producentů převedena mezi individuálními kvótami určené na dodávky a přímý prodej.

(5) Je proto třeba stanovit rozdělení vnitrostátních kvót, které se použijí na období od 1. dubna 2014 do 31. března 2015, stanovených v bodu 1 přílohy IX nařízení (ES) č. 1234/2007 na dodávky a přímý prodej.

(6) Podle čl. 69 odst. 1 ve spojení s článkem 4 nařízení (ES) č. 1234/2007 musela Komise jednat v souladu s postupem uvedeným v čl. 195 odst. 2 uvedeného nařízení. Odpovídajícím postupem podle nařízení (EU) č. 1308/2013 je přezkumný postup uvedený v čl. 229 odst. 2 uvedeného nařízení.

(7) Vzhledem k tomu, že rozdělení na „přímý prodej" a „dodávky" slouží jako referenční základna pro kontroly podle článků 19 až 22 nařízení (ES) č. 595/2004 a pro sestavení ročního dotazníku stanoveného v příloze I uvedeného nařízení, je třeba stanovit datum uplynutí použitelnosti tohoto nařízení po uplynutí posledního možného data těchto kontrol.

(8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

([1]) Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671).
([3]) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 266/2014 ze dne 14. března 2014 o rozdělení vnitrostátních kvót pro mléko stanovených na období 2013/2014 v příloze IX nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 na dodávky a přímý prodej (Úř. věst. L 76, 15.3.2014, s. 31).
([4]) Nařízení Komise (ES) č. 595/2004 ze dne 30. března 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1788/2003, kterým se stanoví dávka v odvětví mléka a mléčných výrobků (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 22).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rozdělení vnitrostátních kvót stanovených v příloze IX nařízení (ES) č. 1234/2007 na dodávky a přímý prodej, které se použije na období ode dne 1. dubna 2014 do dne 31. března 2015, se stanoví v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Je použitelné do dne 30. září 2016.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. března 2015.

Za Komisi

předseda

Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

Členské státy	Dodávky (v tunách)	Přímé prodeje (v tunách)
Belgie	3 566 075,994	36 038,916
Bulharsko	981 934,239	67 583,377
Česká republika	2 910 127,559	25 017,298
Dánsko	4 847 759,582	149,891
Německo	30 229 156,242	89 772,508
Estonsko	687 975,699	4 950,350
Irsko	5 782 858,891	1 563,345
Řecko	878 297,757	1 317,000
Španělsko	6 491 200,263	66 355,182
Francie	26 043 679,756	327 551,521
Chorvatsko	698 376,994	66 623,006
Itálie	10 921 420,936	367 121,930
Kypr	155 022,240	636,552
Lotyšsko	770 138,701	10 993,997
Litva	1 753 855,868	73 783,113
Lucembursko	292 166,310	588,000
Maďarsko	1 967 795,932	165 608,590
Malta	52 205,729	0,000
Nizozemsko	11 972 757,363	77 735,292
Rakousko	2 911 286,952	81 441,536
Polsko	9 923 889,074	131 907,982
Portugalsko [1]	2 080 193,719	8 710,827
Rumunsko	1 571 952,247	1 705 244,231
Slovinsko	597 453,865	20 719,515
Slovensko	1 075 927,489	39 828,732
Finsko [2]	2 615 170,922	4 657,981
Švédsko	3 589 229,658	4 800,000
Spojené království	15 755 730,218	140 974,348

[1] Kromě Madeiry;

[2] Vnitrostátní kvóta Finska uvedená v příloze IX nařízení (ES) č. 1234/2007 a celková výše vnitrostátní kvóty Finska uvedená v příloze tohoto nařízení se liší v důsledku zvýšení kvóty o 784,683 tun na odškodnění finských producentů SLOM podle čl. 67 odst. 4 nařízení č. 1234/2007.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/448

ze dne 17. března 2015,

kterým se stanoví zvláštní veterinární předpisy pro dovoz některých produktů živočišného původu určených pro výstavu EXPO Milano 2015 z Japonska do Unie

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě ([1]), a zejména na čl. 8 odst. 5 třetí odrážku, čl. 9 odst. 2 písm. b) a čl. 9 odst. 4 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Itálie bude pořádat světovou výstavu s názvem „EXPO Milano 2015“, která se uskuteční v Miláně v době od 1. května do 31. října 2015. Ústředním tématem této výstavy je „Potrava pro planetu – energie pro život“.

(2) Povolení vyvážet produkty živočišného původu do Unie se uděluje třetím zemím na základě řady požadavků stanovených v právních předpisech Unie, které zohledňují obavy týkající se zdraví zvířat a veřejného zdraví. Dovoz do Unie nicméně není povolen pro všechny produkty živočišného původu ze zemí účastnících se výstavy EXPO Milano 2015.

(3) S cílem povolit dovoz některých produktů živočišného původu výhradně pro účely jejich použití na výstavě EXPO Milano 2015 byly prováděcím nařízením Komise (EU) 2015/329 ([2]) stanoveny určité výjimky z hygienických požadavků na dovoz do Unie.

(4) Japonsko není uvedeno na seznamu v příloze II nařízení Komise (EU) č. 206/2010 ([3]) jako třetí země, z níž je povolen dovoz čerstvého masa domácích prasat do Unie.

Japonsko je uvedeno v části 2 přílohy II rozhodnutí Komise 2007/777/ES ([4]) jako třetí země, z níž je povolen dovoz některých masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev získaných z domácích prasat do Unie pod podmínkou, že byly podrobeny zvláštnímu ošetření „B“ stanovenému v části 4 uvedené přílohy.

(5) Japonsko požádalo o povolení dovézt do Unie výhradně pro účely použití na výstavě EXPO Milano 2015 čerstvé maso domácích prasat a některé masné výrobky a opracované žaludky, močové měchýře a střeva získané z domácích prasat, které byly podrobeny režimu bez zvláštního ošetření „A“ stanovenému v části 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES.

(6) Usuzuje se, že uvedené produkty živočišného původu skýtají dostatečné veterinární záruky pro jejich dovoz na výstavní plochu EXPO Milano 2015, jak je stanoveno v nařízení (EU) 2015/329, a to z následujících důvodů. Japonsko řádným způsobem ohlašuje Světové organizaci pro zdraví zvířat ohniska nákaz zvířat. Africký mor prasat nebyl v Japonsku nikdy hlášen, mor skotu zde nebyl hlášen od roku 1922, vezikulární choroba prasat nebyla hlášena od roku 1975, klasický mor prasat od roku 1992 a slintavka a kulhavka od roku 2010. Uvedené produkty dále splňují japonské hygienické požadavky a jsou způsobilé k lidské spotřebě v Japonsku. Kromě toho je výstava EXPO Milano 2015 časově omezenou akcí a nařízení (EU) 2015/329 stanoví přísná kontrolní opatření

([1]) Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.
([2]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/329 ze dne 2. března 2015, kterým se stanoví odchylka od veterinárních a hygienických předpisů Unie, pokud jde o dovoz potravin živočišného původu určených pro výstavu EXPO Milano 2015 v Miláně (Itálie) do Evropské unie (Úř. věst. L 58, 3.3.2015, s. 52).
([3]) Nařízení Komise (EU) č. 206/2010 ze dne 12. března 2010, kterým se stanoví seznamy třetích zemí, území nebo jejich částí, z nichž je povolen vstup některých zvířat a čerstvého masa na území Evropské unie, a požadavky na veterinární osvědčení (Úř. věst. L 73, 20.3.2010, s. 1).
([4]) Rozhodnutí Komise 2007/777/ES ze dne 29. listopadu 2007, kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a vzory osvědčení pro dovoz některých masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev určených k lidské spotřebě ze třetích zemí a kterým se zrušuje rozhodnutí 2005/432/ES (Úř. věst. L 312, 30.11.2007, s. 49).

pro produkty živočišného původu, které zcela nesplňují hygienické požadavky na dovoz do Unie. Uvedené nařízení rovněž zajišťuje, že dotčené produkty budou ve všech fázích přepravy, skladování, dodávky a likvidace zbytků či odpadu sledovatelné a že budou použity pouze pro účely výstavy.

(7) Je proto na místě učinit výjimku z nařízení (EU) 2015/329, pokud jde o stanovené požadavky týkající se tranzitu a skladování. V této souvislosti by měl být stanoven vzor zvláštního veterinárního osvědčení pro dovoz takových produktů. Ostatní požadavky stanovené v uvedeném nařízení by však měly zůstat v platnosti.

(8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Není-li v tomto nařízení stanoveno jinak, použije se nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/329 a mimořádná opatření přijatá v souladu s článkem 53 nebo 54 nařízení (ES) č. 178/2002 ([1]), která jsou platná v době použitelnosti tohoto nařízení.

2. Odchylně od čl. 2 písm. c) bodů i) a ii) nařízení (EU) 2015/329 musí následující produkty z Japonska doprovázet veterinární osvědčení stanovené v příloze tohoto nařízení:

a) čerstvé maso domácích prasat;

b) masné výrobky a opracované žaludky, močové měchýře a střeva získané z domácích prasat, které byly podrobeny režimu bez zvláštního ošetření „A“ stanovenému v části 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES;

c) potraviny obsahující produkty uvedené v písmenech a) a b).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. dubna 2015 do 31. října 2015.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. března 2015.

Za Komisi

předseda

Jean-Claude JUNCKER

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

PŘÍLOHA

Vzor Jap POR EXPO Milano 2015

ZEMĚ: **Veterinární osvědčení do EU**

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce

I.1 Odesílatel Název Adresa Země Telefon		I.2 Číslo jednací osvědčení	I.2.a Referenční číslo TRACES
		I.3 Příslušný ústřední orgán	
		I.4 Příslušný místní orgán	
I.5 Příjemce Název Adresa Země Telefon		I.6 Osoba zodpovědná za zásilku v EU	
I.7 Země původu Kód ISO	I.8 Region původu Kód	I.9 Země určení Kód ISO	I.10 Region určení Kód
I.11 Místo původu Název Číslo schválení Adresa Země		I.12 Místo určení Název Číslo schválení Adresa PSČ/Region	
I.13 Místo nakládky Adresa Číslo schválení		I.14 Datum odjezdu	
I.15 Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace Odkaz na dokument		I.16 Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU Název Číslo stanoviště hraniční kontroly	
		I.17 Číslo (čísla) CITES	
I.18 Popis zboží		I.19 Kód zboží (kód HS)	
			I.20 Množství
I.21 Teplota produktů Okolní ☐ Chlazené ☐ Zmrazené ☐			I.22 Celkový počet balení
I.23 Číslo plomby/kontejneru			I.24 Druh obalu
I.25 Zboží osvědčené pro: Lidská spotřeba ☐			
		I.27 Pro dovoz nebo příjem do EU ☐	
I.28 Identifikace zboží Druh (vědecký název) Druh zboží Počet balení Čistá hmotnost			

ZEMĚ **Vzor Jap POR EXPO Milano 2015**

II. Zdravotní informace	II.a Číslo jednací osvědčení	II.b

Část II: Osvědčení

II.1 Potvrzení o zdraví zvířat

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař/úřední inspektor Japonska, potvrzuji, že čerstvé maso a masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře a střeva z čerstvého masa a potraviny obsahující produkty popsané v části I:

II.1.1 bylo získáno/byly získány v Japonsku, které ke dni vystavení tohoto osvědčení:

a) bylo po dobu 12 měsíců prosté slintavky a kulhavky, moru skotu, afrického moru prasat, klasického moru prasat a vezikulární choroby prasat a

b) v posledních 12 měsících zde nebylo provedeno žádné očkování proti těmto nákazám a není na jeho území povolen dovoz domácích zvířat očkovaných proti těmto nákazám;

II.1.2 bylo získáno/byly získány ze zvířat, která:

([1]) buď [pobývala od narození v Japonsku;]

([1]) nebo [pobývala v Japonsku alespoň poslední tři měsíce před porážkou;]

II.1.3 bylo získáno/byly získány ze zvířat pocházejících z hospodářství:

a) ve kterých nebylo žádné z přítomných zvířat očkováno proti nákazám uvedeným v bodě II.1.1,

b) v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 10 km se během posledních 40 dnů nevyskytl žádný případ/neobjevilo žádné ohnisko nákaz uvedených v bodě II.1.1,

c) která nepodléhají zákazu v důsledku ohniska brucelózy prasat během posledních šesti týdnů;

II.1.4 bylo získáno/byly získány ze zvířat, která:

a) zůstala od narození oddělena od volně žijících sudokopytníků,

b) byla dopravena z hospodářství na schválená jatka ve vozidlech, která byla před naložením vyčištěna a vydezinfikována, a nedostala se do styku s jinými zvířaty, která nesplňují podmínky stanovené v bodech II.1.1, II.1.2 a II.1.3,

c) na jatkách prošla prohlídkou během 24 hodin před porážkou a nevykazovala žádné příznaky nákaz uvedených v bodě II.1.1, a

d) byla poražena dne ..... (dd/mm/rrrr);

II.1.5 bylo získáno/byly získány ze zařízení, v jehož okruhu o poloměru 10 km se během posledních 40 dnů nevyskytl žádný případ/neobjevilo žádné ohnisko nákaz uvedených v bodě II.1.1;

II.1.6 bylo získáno a připraveno/byly získány a připraveny bez kontaktu s jiným masem, které nesplňuje podmínky stanovené v tomto osvědčení.

Poznámky

Toto osvědčení platí pro čerstvé maso a masné výrobky, včetně mletého masa, domácích prasat (*Sus scrofa*).

Čerstvým masem se rozumí všechny části zvířete, ať již čerstvé, chlazené nebo zmrazené, vhodné pro lidskou spotřebu.

Část I:

— Kolonka I.8: Uveďte kód území, jak je uveden v části 1 přílohy II nařízení (EU) č. 206/2010.

— Kolonka I.11: Místo původu: název a adresa expedičního zařízení.

— Kolonka I.15: Je třeba uvést registrační číslo (vagony nebo kontejnery a nákladní automobily), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu na území Unie.

— Kolonka I.19: Použijte příslušný kód HS: 02.03, 02.06, 02.09, 05.04, 15.01, 16.01, 16.02, 19.02 nebo 19.05.

— Kolonka I.20: Uveďte celkovou hrubou a čistou hmotnost.

— Kolonka I.23: V případě kontejnerů nebo beden uveďte číslo kontejneru a číslo plomby (v příslušném případě).

— Kolonka I.28: *Druh zboží*: uveďte „čerstvé maso“, „masné výrobky“, „opracované žaludky“, „opracované močové měchýře“, „opracovaná střeva“ nebo „potraviny obsahující čerstvé maso, masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře nebo střeva z čerstvého masa“.

ZEMĚ **Vzor Jap POR EXPO Milano 2015**

II. Zdravotní informace	II.a Číslo jednací osvědčení	II.b

Část II:

([1]) Nehodící se škrtněte.

Podpis musí mít jinou barvu než tisk. Totéž pravidlo se vztahuje na razítka jiná než reliéfní nebo vodoznaky.

Úřední veterinární lékař nebo úřední inspektor

Jméno (hůlkovým písmem): Kvalifikace a titul:

Datum: Podpis:

Razítko:

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/449

ze dne 17. března 2015

o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/ 2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]),

s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ([2]), a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

(2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17. března 2015.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Jerzy PLEWA
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

([1]) Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí (1)	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	EG	65,8
	IL	94,1
	MA	88,9
	TR	87,7
	ZZ	84,1
0707 00 05	JO	229,9
	MA	179,7
	TR	183,2
	ZZ	197,6
0709 93 10	MA	106,7
	TR	184,0
	ZZ	145,4
0805 10 20	EG	46,7
	IL	71,3
	MA	54,4
	TN	57,0
	TR	68,2
	ZZ	59,5
0805 50 10	TR	48,1
	ZZ	48,1
0808 10 80	AR	94,0
	BR	70,9
	CA	81,0
	CL	107,2
	CN	97,0
	MK	27,7
	US	176,0
	ZZ	93,4
0808 30 90	AR	108,2
	CL	146,7
	US	124,8
	ZA	99,5
	ZZ	119,8

(1) Klasifikace zemí podle nařízení Komise (EU) č. 1106/2012 ze dne 27. listopadu 2012, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o aktualizaci klasifikace zemí a území (Úř. věst. L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2015/450

ze dne 16. března 2015,

kterým se stanoví požadavky na testování členských států, které se začleňují do Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) nebo podstatně mění svůj vnitrostátní systém, který s ním přímo souvisí

(oznámeno pod číslem C(2015) 1612)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) ([1]), a zejména na čl. 8 odst. 4, čl. 9 odst. 1, čl. 20 odst. 3, čl. 22 písm. a), čl. 36 odst. 4 a čl. 37 odst. 7 uvedeného nařízení, a

s ohledem na rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ze dne 12. června 2007 o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) ([2]), a zejména na čl. 8 odst. 4, čl. 9 odst. 1, čl. 20 odst. 4, čl. 22 písm. a), čl. 51 odst. 4 a čl. 52 odst. 7 uvedeného rozhodnutí,

po konzultaci s evropským inspektorem ochrany údajů,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Schengenský informační systém byl zřízen v souladu s ustanoveními hlavy IV Úmluvy ze dne 19. června 1990 k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 mezi vládami států Hospodářské unie Beneluxu, Spolkové republiky Německo a Francouzské republiky o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích ([3]). Tento systém představoval nezbytný nástroj pro uplatňování ustanovení schengenského *acquis* začleněného do rámce Evropské unie.

(2) Dne 9. dubna 2013, kdy se staly použitelnými nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí 2007/533/SVV, byl Schengenský informační systém nahrazen Schengenským informačním systémem druhé generace (SIS II). Stejně jako předchozí systém představuje i SIS II podstatný doplněk zrušení kontrol na vnitřních hranicích, jakož i zásadní příspěvek k udržení vysokého stupně bezpečnosti v rámci prostoru svobody, bezpečnosti a práva.

(3) Technická architektura systému SIS II zahrnuje centrální systém (dále jen „centrální SIS II"), vnitrostátní aplikace komunikační infrastrukturu mezi centrálním SIS II a vnitrostátními aplikacemi.

(4) Bylo a zůstává nezbytné provádět testování s cílem zhodnotit, zda SIS II funguje v souladu s technickými a funkčními požadavky vymezenými v nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí 2007/533/SVV.

(5) Požadavky na testování, jež platí pro hlavní fáze testů technického vývoje SIS II, byly stanoveny v nařízení Rady (ES) č. 189/2008 ([4]) a rozhodnutí Rady 2008/173/SVV ([5]) a dále v nařízení Rady (ES) č. 1104/2008 ([6]) a rozhodnutí Rady 2008/839/SVV ([7]). Tyto nástroje definovaly, jak má být organizováno a jaké jsou základní

([1]) Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 4.
([2]) Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 63.
([3]) Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 19.
([4]) Nařízení Rady (ES) č. 189/2008 ze dne 18. února 2008 o testování Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 57, 1.3.2008, s. 1).
([5]) Rozhodnutí Rady 2008/173/SVV ze dne 18. února 2008 o testování Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 57, 1.3.2008, s. 14).
([6]) Nařízení Rady (ES) č. 1104/2008 ze dne 24. října 2008 o přechodu z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 299, 8.11.2008, s. 1).
([7]) Rozhodnutí Rady 2008/839/SVV ze dne 24. října 2008 o přechodu ze Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 299, 8.11.2008, s. 43).

požadavky na testování centrálního systému SIS II, vnitrostátních systémů SIS II, interakci mezi nimi, jakož i testování týkající se komunikační infrastruktury. Jelikož se uvedené nástroje týkaly technického vývoje SIS II, po zprovoznění SIS II dne 9. dubna 2013 pozbyly právní účinek. Nařízení (ES) č. 1104/2008 a rozhodnutí 2008/839/SVV pozbyla platnosti dne 8. května 2013, navíc první z nich bylo zrušeno nařízením Rady (EU) č. 1273/2012 ([1]) a druhé nařízením Rady (EU) č. 1272/2012 ([2]). Zrušení nařízení (ES) č. 189/2008 a rozhodnutí 2008/173/SVV bylo navrženo v roce 2014 ([3]).

(6) Nařízení (ES) č. 189/2008, rozhodnutí 2008/173/ES, nařízení (ES) č. 1104/2008 a rozhodnutí 2008/839/SVV stanovila povinnost testování komunikační infrastruktury, testování shody vnitrostátních systémů, souhrnných testů i testů výměny doplňujících informací pro členské státy, které přešly ze SIS 1+ na SIS II. Nezbytným předpokladem k zahájení souhrnného testu bylo úspěšné testování centrálního SIS II, shody vnitrostátních systémů, jakož i testování komunikační infrastruktury. Komise musela jako nezbytný předpoklad pro uplatňování nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí 2007/533/SVV oznámit úspěšné dokončení souhrnného testu.

(7) V souvislosti s rozšířením Unie, a zejména s rozšířením prostoru svobody, bezpečnosti a práva, je nezbytné stanovit testy, které prokáží technickou připravenost jednotlivých členských států na začlenění do SIS II. Pro posílení právní jistoty je nezbytné definovat požadavky na testování. Tyto testy by měly prokázat, že daný členský stát je schopen provádět výměnu doplňujících informací, že jeho vnitrostátní systém je plně ve shodě s centrálním SIS II, že je schopen vkládat, aktualizovat, mazat a vyhledávat údaje, nahrávat fotografie a otisky prstů v požadované kvalitě a zpracovávat údaje o zneužití totožnosti.

(8) Členské státy, které mají v úmyslu provést zásadní změny ve svém vnitrostátním systému SIS II (N.SIS II) nebo ve své aplikaci SIRENE, jak stanoví nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí 2007/533/SVV, by měly rovněž absolvovat testy stanovené řídícím orgánem za účelem prokázání plné shody s centrálním SIS II nebo prokázat, že jsou schopny provádět výměnu doplňujících informací. Nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí 2007/533/SVV ve spojení s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1077/2011 ([4]) svěřilo pravomoci řídícího orgánu Evropské agentuře pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v rámci prostoru svobody, bezpečnosti a práva.

(9) S přihlédnutím k zásadě, že pro všechny členské státy by měly platit stejné technické požadavky, je vhodné u členských států, které se hodlají začlenit do SIS II, použít stejné fáze testování, jaké musely členské státy provést za účelem přechodu ze SIS 1+ na SIS II.

(10) Je také vhodné využít zkušenosti získané během vývoje SIS II a doplnit testy, které nebyly obsaženy v žádném právním nástroji, ale jež si přidaly členské státy v rámci přípravných orgánů Rady, zejména testy výměny formulářů SIRENE.

(11) Testy by měly být vypracovány, definovány a prováděny řídícím orgánem za pomoci členských států.

(12) Jelikož nařízení (ES) č. 1987/2006 navazuje na schengenské *acquis*, v souladu s článkem 5 Protokolu o postavení Dánska připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství oznámilo Dánsko dopisem ze dne 15. června 2007, že toto *acquis* provedlo ve svém vnitrostátním právu. Dánsko se účastní rozhodnutí 2007/533/SVV. Dánsko je proto povinno toto rozhodnutí provést.

(13) Na Spojené království se toto rozhodnutí vztahuje v rozsahu, který se netýká výměny doplňujících informací v souvislosti s články 24 a 25 nařízení (ES) č. 1987/2006, podle článku 5 Protokolu o schengenském *acquis* začleněném do rámce Evropské unie, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, a podle čl. 8 odst. 2 rozhodnutí Rady 2000/365/ES ([5]).

([1]) Nařízení Rady (EU) č. 1273/2012 ze dne 20. prosince 2012 o přechodu z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 359, 29.12.2012, s. 32).
([2]) Nařízení Rady (EU) č. 1272/2012 ze dne 20. prosince 2012 o přechodu z Schengenského informačního systému (SIS 1+) na Schengenský informační systém druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 359, 29.12.2012, s. 21).
([3]) COM(2014) 713 final a COM(2014) 714 final.
([4]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1077/2011 ze dne 25. října 2011, kterým se zřizuje Evropská agentura pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (Úř. věst. L 286, 1.11.2011, s. 1).
([5]) Rozhodnutí Rady 2000/365/ES ze dne 29. května 2000 o žádosti Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 131, 1.6.2000, s. 43).

(14) Na Irsko se toto rozhodnutí vztahuje v rozsahu, který se netýká výměny doplňujících informací v souvislosti s články 24 a 25 nařízení (ES) č. 1987/2006, podle článku 5 Protokolu o schengenském *acquis* začleněném do rámce Evropské unie, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, a podle čl. 6 odst. 2 rozhodnutí Rady 2002/192/ES ([1]).

(15) Pokud jde o Kypr, toto rozhodnutí představuje akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 3 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2003.

(16) Pokud jde o Chorvatsko, toto rozhodnutí představuje akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 4 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2012.

(17) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ([2]), která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě G rozhodnutí Rady 1999/437/ES ([3]).

(18) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ([4]), která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě G rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s čl. 4 odst. 1 rozhodnutí Rady 2004/860/ES ([5]).

(19) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* ([6]), která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě G rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU ([7]).

(20) Opatření podle tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 51 nařízení Rady (ES) č. 1987/2006 a podle článku 67 rozhodnutí 2007/533/SVV,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Před začleněním do Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) členské státy provedou a absolvují testy a postup testování stanovené v příloze tohoto rozhodnutí.

2. Členské státy, které mají v úmyslu provést zásadní změny ve svém N.SIS II nebo ve své aplikaci SIRENE, požádají řídící orgán, aby určil, které z testů uvedených v příloze tohoto rozhodnutí musí být provedeny, a absolvují postup testování stanovený v příloze tohoto rozhodnutí. Dotyčné členské státy provedou tyto změny až poté, co tyto testy úspěšně proběhnou.

([1]) Rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20).
([2]) Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36.
([3]) Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).
([4]) Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52.
([5]) Rozhodnutí Rady 2004/860/ES ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 78).
([6]) Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 21.
([7]) Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19).

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 16. března 2015.

Za Komisi
Dimitris AVRAMOPOULOS
člen Komise

PŘÍLOHA

„TESTOVÁNÍ SIS II

1. CÍLE

Účelem testů SIS II uvedených níže je prokázat, že vnitrostátní systém (N.SIS II), komunikační infrastruktura a interakce mezi centrálním SIS II (C.SIS II) a N.SIS II fungují v souladu s technickými a funkčními požadavky vymezenými v nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí 2007/533/SVV.

Tyto testy SIS II mají navíc rovněž prokázat, že N.SIS II, komunikační infrastruktura a interakce mezi C.SIS II a N.SIS II mohou fungovat v souladu s požadavky vymezenými v nařízení (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutí 2007/533/SVV, které nejsou funkční povahy, jako je např. odolnost, dostupnost a výkonnost.

2. PRŮBĚH, PŘESNÝ ROZSAH A ORGANIZACE TESTOVÁNÍ SIS II

Sled testů, jejich cíl, rozsah (v závislosti na provádění v jednotlivých státech) a organizace jsou následující:

2.1 První fází testů je **testování konektivity**, které se týká testování konektivity a pružnosti komunikační infrastruktury SIS II.

2.2 Druhou fází testů je **testování shody vnitrostátních systémů**, které se týká testování shody N.SIS II se specifikacemi uvedenými v referenční verzi dokumentu pro ovládání rozhraní (ICD).

2.3 Třetí fází testů je **testování** místního vnitrostátního rozhraní (**LNI**)/záložního vnitrostátního rozhraní (**BLNI**), které se týká testování konektivity a pružnosti komunikační infrastruktury SIS II s cílem otestovat správné fungování a pružnost N.SIS II na pozadí LNI i BLNI, pokud členský stát BLNI disponuje.

2.4 Čtvrtou fází testů je **celkové testování**, které se týká řádného fungování N.SIS II podle platných specifikací ICD za podobných podmínek a se zapojením dalších zemí připojených k SIS II, jak to vyžaduje každodenní provoz. Je rozděleno do dvou samostatných fází:

2.4.1 Testování v členských státech

Během této fáze testů již musí všechny stávající členské státy, které jsou připojeny k SIS II, prokázat schopnost pojmout zprávy od přistupujícího členského státu. Provoz dat v přistupujícím členském státě může být vygenerován za použití simulátorů.

2.4.2 Souhrnné testování

Během této fáze bude testovaný systém vystaven provozu dat (nominálnímu, zátěžovému a během špičky), který lze očekávat při běžném provozu. Členské státy (s výjimkou testovaného systému) zde nahradí simulátory. Cílem této fáze je ujistit se, že testovaný systém dokáže pojmout a zpracovat všechny příchozí zprávy a zajistit běžný provoz; to zahrnuje i testování pružnosti.

2.5 Pátou fází testů je **testování ITSM** (IT service management), které se týká organizace řízení služeb IT, včetně provozních a komunikačních postupů zajišťovaných prostřednictvím komunikačních systémů, jako jsou SIS II SPoC mail, eOPM nebo SM7.

2.6 Šestou fází testů je **testování konektivity SIRENE**, které se týká konektivity a pružnosti poštovní infrastruktury SIRENE a které prostřednictvím simulace základního provozu dat ověří základní fungování poštovních schránek.

2.7 Sedmou fází testů je **testování funkčnosti SIRENE**, které se týká fungování technických řešení jednotlivých členských států pro SIRENE a výměny informací mezi jednotlivými centrálami SIRENE prostřednictvím formulářů zasílaných přes poštovní infrastrukturu SIRENE podle specifikací uvedených v příručce SIRENE stanovené prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2015/219 [1], jakož i vkládání, změn, označování a výmazů odpovídajících záznamů v SIS II a připojování/odebírání relevantních doplňujících informací k záznamům v SIS II.

[1] Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/219 ze dne 29. ledna 2015, kterým se nahrazuje příloha prováděcího rozhodnutí 2013/115/EU o příručce SIRENE a dalších prováděcích opatřeních k Schengenskému informačnímu systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 44, 18.2.2015, s. 75).

V závislosti na právním rámci konkrétního členského státu, který má v úmyslu začlenit se do SIS II, mohou být určeny další druhy testů.

2.8 Koordinace testování

Všechny testy jako řídící orgán koordinuje Evropská agentura pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA). Agentura eu-LISA sestavuje specifikace testů, jejich harmonogram a konečné výsledky testů. Dále identifikuje, zařadí do skupin a popíše všechny zjištěné problémy a navrhne možnosti jejich řešení.

Členské státy budou agentuře eu-LISA pomáhat při celkovém plnění všech úkolů spojených s prováděním testů.

2.9 Dokumentace k testování

Agentura eu-LISA definuje podrobné specifikace testů. Dotčenému členskému státu zpřístupní návrh specifikací testů a jejich konečné znění.

2.10 Provádění testů

Agentura eu-LISA provede spolu s daným členským státem a dalšími relevantními zúčastněnými subjekty testování na základě specifikací testů a podle časového plánu dohodnutého s odborníky členského státu a prokáže, že dosažené výsledky testování odpovídají předpokladům stanoveným ve specifikacích testů. Pro účely testování (včetně testování funkčnosti SIRENE) poskytne agentura eu-LISA testovací prostředí C.SIS II, v němž bude možné provádět testování funkčnosti SIRENE a odpovídající změny záznamů.

2.11 Přijímání testů

Členské státy mohou v testu dosáhnout hodnocení ‚vyhovuje', ‚vyhovuje s výhradou', ‚neprůkazné', ‚nevyhovuje' nebo ‚netestováno/nepoužije se'.

a) ‚Vyhovuje':

   i) skutečné výsledky odpovídají očekávání popsanému v bodě ‚očekávaný výsledek',

   ii) byly dodrženy všechny podmínky testů a plán testování,

   iii) neuplatnila se žádná kritéria neprůkaznosti.

b) ‚Vyhovuje s výhradou'

   Podmínky uvedené v písm. a) byly splněny, ale v důsledku zvláštních podmínek a/nebo dobře opodstatněných důvodů došlo v průběhu testování k nečekanému výsledku nebo události, proto test vyhověl s výhradou.

c) ‚Neprůkazné': při testu nastaly nečekané události nezávislé na testovaném systému.

d) ‚Nevyhovuje': nebylo splněno jedno z kritérií pro splnění testu.

e) ‚Netestováno/nepoužije se'

Agentura eu-LISA podá zprávu o výsledcích testů SIS II. Identifikuje, zařadí do skupin a popíše všechny zjištěné problémy a navrhne možnosti jejich řešení. Odborníci daného členského státu poskytnou veškeré informace nezbytné k tomu, aby skupina pro koordinaci testování mohla vykonávat své úkoly.

Pokud dokumentace k testování rozděluje testy do jednotlivých fází, eu-LISA informuje členský stát o výsledcích každé fáze před začátkem další fáze.

Přijímání testů bude vycházet ze zpráv, které budou obsahovat podrobnou analýzu výsledků testování a závěry o vyhodnocení fungování vnitrostátního systému daného členského státu (N.SIS II nebo aplikace SIRENE). Domnívá-li se členský stát, v němž testování probíhá, nebo agentura eu-LISA, že prováděné testování nemohlo být úspěšně dokončeno, učiní se o tom poznámka ve zprávě. K úspěšnému dokončení testů SIS II poskytne eu-LISA své stanovisko, přičemž vezme v úvahu názory vyjádřené odborníky daného členského státu, a výsledek testování spolu s tímto stanoviskem předloží ke konečnému schválení příslušnému složení výboru pro SISVIS.

3. DOKUMENT PRO OVLÁDÁNÍ ROZHRANÍ (ICD) A PODROBNÉ TECHNICKÉ SPECIFIKACE (DTS) PRO TESTOVÁNÍ

Ve všech zemích, jež se začleňují do SIS II, bude N.SIS II testován na základě nejnovějších specifikací.

Podrobné technické specifikace vypracované agenturou eu-LISA definují funkční specifikace C.SIS II i jeho specifikace, které nejsou funkční povahy.

Dokument pro ovládání rozhraní vypracovaný agenturou eu-LISA definuje rozhraní mezi C.SIS II a N.SIS II. Tento dokument obsahuje technické specifikace interakcí mezi systémy, pokud jde o položky údajů a předávané zprávy, použité protokoly a časování a posloupnost činností.

Jak stanoví dokument pro ovládání rozhraní a podrobné technické specifikace, určitou dobu budou specifikace neměnné a termíny aktualizace obou systémů budou stanoveny v plánu na spuštění systému, který definuje referenční verzi pro danou fázi testů. Problémy zjištěné v průběhu testování budou ohlášeny, analyzovány a odstraněny v souladu se zavedenými provozními postupy, přičemž se zohlední stanovisko odborníků členského státu, v němž testování probíhá.

4. PŘEDBĚŽNÁ A ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA O VÝSLEDCÍCH TESTOVACÍCH FÁZÍ

Agentura eu-LISA bude pravidelně předkládat zprávy o stavu testování. Zprávy budou obsahovat informace o tom, která fáze testů právě probíhá a zda každou fázi daný členský stát ukončil, zahájil, nebo ještě nezahájil. Lze-li zaznamenat jakékoli dopady na časový harmonogram testování, zaznamenají se společně s jejich příčinou.

Při dokončení každé testovací fáze vypracuje agentura eu-LISA zprávu o výsledcích, zjištěných problémech a možnostech jejich řešení. Domnívá-li se členský stát, v němž testování probíhá, nebo agentura eu-LISA, že testování nemohlo být úspěšně dokončeno, zaznamenají tuto skutečnost s uvedením důvodů v samostatné poznámce.“

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS